

# "LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire : EDMUNDSTON, N. B.

## TARIF D'ABONNEMENTS

Payable strictement d'avance

CANADA HTRANGER

Un an, \$1.00 Un an, \$1.50  
Six mois, 50c Six mois, 0.75

## TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne... 10 cts  
par insertion subséquente, la ligne... 5 cts  
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts  
par insertion subséquente... 25 cts  
Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts  
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés  
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts  
Tarif spécial pour annonces à long terme.

## NOTES LOCALES

M. et Mde Urban Lajoie ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie, Armante, Kilda.

Parrain et marraine : M. Léville Lajoie et Melle Lizzie-Anne Raymond.

M. Prime Roy de St-Anaclet, P. Q., est venu passer quelques jours chez son beau frère M. Albert Fournier à la Rivière-Verte.

M. Roy est enchanté de son voyage.

Melles Jeanne Caron et Florence Bernier sont actuellement en visite chez M. Pascal Sirois, de Connors, oncle de Melle Caron.

M. David Chassé de St-Hilaire, était de passage à nos bureaux lundi.

M. J. W. Hall, est revenu de St-Jean, en automobile, qu'il a acheté dans son voyage.

M. Dan Savage, de Connors, N. B., était dans notre ville ces jours derniers.

M. Jos Pelletier de la Rivière-Verte, était en visite chez ses parents la semaine dernière.

Le Dr S. Sprull est en notre ville depuis quelques jours.

M. et Mde J. B. Levesque, de Clair, accompagnés de Melle Alphonse étaient en visite hier chez Mme W. Bourgois.

Melle Marie-Anne Daigle, de St-Jacques, arrivante du convent de St-Louis de Kent était de passage ces jours derniers chez son frère John.

Remarqués en ville ces jours derniers :

M. A. F. Renault, de Montréal, Flavien Chouinard, de St-Pamphile, Arthur Martel, de Warwick, P. Q. Louis St-Pierre, de St-Léonard, N. B., Félix Charrette, de Grand-Falls J. Stahl, de Montréal; John Griffin, de St-Rose; Vital Pelletier, Grand Isle, Me; Jos Mornault, Baker Brook; Melle Alice Cyr, Grand Isle, Me.; Willie Pelletier, St-Hilaire; J. H. Lynch, St-Jacques; Georges Griffin, Ste-Rose; Antoine Albert, Albertine; Eddie Savage, Connors;

Nous avons eu hier la représentation du cirque Robinson qui nous était annoncé depuis longtemps. La ville était remplie de gens venus de toutes les parties du comté et les propriétaires du cirque ont dû faire de bonnes affaires.

La rareté de l'argent n'est qu'un vain mot quand les cirques passent dans notre pays.

M. le docteur Côté de Frenchville Me. était en ville hier après-midi.

M. le docteur Albert de Van Bu-

ren et M. le docteur C. Laporte de Connors étaient en visite chez le docteur P. H. Laporte d'ici ces jours derniers.

M. Wilfrid Morel de Ste-Rose P. Q., était en ville ces jours derniers. M. Morel a demeuré plusieurs années à Edmundston et ses amis sont toujours heureux de le revoir.

Melles Madeleine Martin et Laura Martin, de Valleyfield, P. Q., sont en visite chez leurs parents de St-Basile, M. et Mde Vital Martin. Elles doivent aussi visiter leurs parents de St-Léonard, et de St-Hilaire.

M. Denis J. Long commerçant bien connu de Clair, N. B., était de passage à nos bureaux, ces jours derniers.

M. Max D. Cormier, avocat de cette ville, est allé hier, à St-Léonard, N. B., par affaires professionnelles.

M. Vital B. Picard, de St-Jacques, était de passage à nos bureaux hier.

Grande partie de "Base Ball" dimanche, le 24 juillet, entre la première équipe de Van Buren vs Edmundston. Venez tous voir la partie la plus intéressante de la saison.

## Ste-Anne, N. B.

Mde Edmond Allard, de Upper Pockmouche comté Gloucester N. B. est en visite pour quelques temps, chez son père Jos. S. Martin

Melle Delphine Cyr, de Lewiston, Maine, est également en visite chez Jos. S. Martin.

Le 20 de juillet, Mr. George Moreau de Ste Anne, unissait sa destinée à Melle Catherine Thériault également de cette paroisse. La température était favorable et un grand nombre se rendit, à la salle le soir où il y avait un rendez-vous, et tous passèrent une agréable soirée.

Dimanche, le 26 juillet est la fête de Ste-Anne, il est à désirer que la température soit agréable, afin que, comme les années passées un bon nombre de pèlerins viennent encore une fois offrir à cette bonne Mère leurs hommages, et leurs vœux.

## Ledges, N. B.

Notre retraite commencée hier promet d'être bien belle et d'être suivie par le plus grand nombre des paroissiens. Quelques-uns restent en arrière, c'est le petit nombre; aussi il faut avoir l'empressement des assistants à prier haut et fort devant Jésus Hostie pour demander le retour de ces quelques brebis égarées.

Ce matin a eu lieu le mariage de M. Wilfrid Landry à Melle Victoria Oakes. Nous souhaitons à l'heureux couple un bonheur parfait.

## Hotel-Dieu de St-Basile

Nous faisons un appel pressant à toutes les âmes charitables qui ne nous ont pas envoyé leur offrande, de le faire au plus tôt et de le faire généreusement. Plus tôt nous aurons l'argent requis, plus tôt les travaux commenceront.

Nous recevrons les offrandes jusqu'au 15 Août 1914. QUE CHACUN FASSE SA PART !

### Noms des Anciens Elèves et des Bienfaiteurs qui ont envoyé leur offrande

- 21ème liste
- Mde Thomas Long, Clair, N. B., \$ 1.00
  - M. Raymond Thibodeau, St-Anne, pour l'achat d'un cloche 100 00
  - M. Amable Plourde St-Léonard, 2 00
  - M. Romuald Pelletier, St-Basile, 8.00
  - Mde Romuald Pelletier, 1.00
  - M. Thomas Pelletier, (à Romuald) " 1.00
  - M. Denis Pelletier (à Romuald) " 1.00

Donnez généreusement et les Religieuses et les Orphelins de l'Hôtel-Dieu de St-Basile sauront, par leurs prières, attirer sur vous et sur vos entreprises, les célestes bénédictions.

## L'Union chez les Catholiques

A Régina Sask. on vient de fonder une nouvelle société catholique. Elle comprend la réunion de toutes les sociétés déjà existantes afin d'unir plus étroitement les catholiques de langues différentes. Le but est de travailler dans l'union à faire prévaloir les droits des catholiques qui ne sont guère reconnus, surtout en matière scolaire, dans les provinces de l'Ouest. C'est encore un bel exemple qui nous vient de l'Ouest. Puisse la société des Catholiques-Unis de Régina voir ses efforts couronnés de succès.

## L'Eglise Catholique au Canada

Sous ce titre, l'"Action Sociale" Catholique vient de publier en une forte brochure de près de 100 pages, une deuxième édition, revue et complétée jusqu'à date, de l'excellent Précis historique et statistique préparé, en 1909, à l'occasion du Premier Concile Plénier de Québec, par le T. R. Père Alexis, Capucin.

Cette nouvelle édition contient toutes les dernières statistiques et les plus récents renseignements fournis par le recensement canadien de 1911, sur la situation de l'Eglise catholique en notre pays, et des notes sur l'organisation complète de notre hiérarchie nationale jusqu'en mai 1914, avec toutes les conclusions utiles qui se dégagent de ces notions.

C'est un tableau historique et statistique de la fondation de tous les diocèses catholiques du Canada, avec leurs œuvres respectives, des développements qu'ils ont pris, de la position qu'ils ont acquise. On y trouve établie, en même temps, la force numérique comparative des divers éléments ethniques dont se composent ces diocèses, et tout cela avec une louable précision, une exactitude partout loyale et généreuse. Cette brochure constitue un instrument d'étude et d'information utile, nous dirions même indispensable, non seulement aux chercheurs et publicistes, mais à tous les catholiques canadiens désireux de se mettre bien au fait de l'histoire de l'Eglise en notre pays, de son état présent et de ses perspectives d'avenir.

Nous nous faisons un devoir de recommander vivement à tous nos lecteurs cet opuscule, de primordiale importance. On peut se le procurer au Secrétariat des Œuvres de l'A. S. C. 101, rue Sainte-Anne, Québec, au prix de 15 sous l'unité, franco; \$1.50 la douzaine et \$10.00 le cent, frais de port en sus.

## Ste-Rose du Degele

Naissances : Le 14 courant à Ste-Rose l'épouse de M. André Dupont, donnait le jour à 2 grosses jumelles de 16 1/2 lbs. On reçut au baptême les noms de Marie Carmon Gilberte pour une et Marie Blanche Jeanne pour l'autre. Parrains et Marraines MM. Joseph Deschênes et sa Dame, Achille Leblanc et sa Dame. Nos félicitations à M. et Mde Dupont.

Le 15 courant l'épouse de M. Jos Beaulieu, une fille. Parrain et Marraine M. et Mde Pierre Baillieu, grands parents de l'enfant.

Le 16 courant l'épouse de M. William Dumont, une fille. Parrain et Marraine M. Lucien et Melle Cécilie Dumont, frère et sœur de l'enfant. Elle a reçu au baptême les noms de Marie Yolande Adrienne.

Mariages : Le 13 courant, M. Jos P. Beaulieu, voyageur pour la maison L'

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900  
Siège Central : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Capital autorisé, \$2,000,000.00  
Capital payé, \$1,000,000.00  
Réserve et surplus, (au 31 Déc. 1913) \$637,873.49

45 succursales dans les provinces de Québec, Ontario et N.-Brunswick  
Conseil d'Administration  
Président - M. H. LAPORTE  
De la maison Laporte, Martin & Cie  
Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien  
Vice-Prés. - M. W. P. CARSLY  
Capitaliste  
Vice-Prés. - M. T. BIENVENU  
Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd.  
Hon. LOUIS BEAUBIEN  
Ex-ministre de l'Agriculture, P. Q.  
M. G. M. BOSWORTH  
Vice-Prés. "Canadian Pacific Ry Co"  
M. ALPHONSE RACINE  
De la maison de gros  
"Alphonse Racine Ltée."  
M. L. J.-O. BEAUCHEMIN  
De la Librairie Beauchemin, Limitée  
M. TANCRÈDE BIENVENU  
Directeur Général

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou argent qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :  
BUREAU DE CONTRÔLE (COMMISSAIRES CENSEURS)  
Prés : HON. SIR ALEX. LACOSTE  
Es-juge en Chef de la Cour du Banc du Roi  
Vice-Prés : Dr E. P. LACHAPPELLE  
Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien  
M. MARTIAL CHEVALIER  
Directeur Gérant  
Crédit Foncier Franco-Canadien  
Succursale : EDMUNDSTON, N. B.  
LÉVILLE A. GAGNON, GÉRANT.

## LE SEPARATEUR "LILY"

Agents des McCormick dans le comté du Madawaska  
THOS. CLAIR, Clair, N. B.  
JERRY BOUTOT, Baker Lake, N. B.  
ALEX. NADEAU, Albertine, N. B.  
PAUL E. CYR, Edmundston, N. B.  
PAUL CLAVETTE, St-Basile, N. B.  
TOON THERRIAULT, Green River  
A. B. VIOLETTE, St-Léonard  
BARTLEY MARTIN, Martius  
S. SJMKVITZ, Grand Falls  
DOCITHE NADEAU, Baker Brook



Aussi les lignes suivantes :  
Lieuses, Moissonneuses, Fauchieuses, Rateaux, Wagons, Feed Grinders, Presses à foin, Charrues, Oliver Cultivateurs, Huile, Engins, Turbine et accessoires pour réparation.

Tous les séparateurs à crème se ressemblent plus ou moins. Cependant il y a certains points qui font qu'un séparateur est plus efficace et donne plus ou moins satisfaction.  
Le cultivateur d'aujourd'hui demande plus qu'un instrument dans lequel il peut passer son lait. Ce qu'il veut c'est un séparateur de mécanisme simple, un bon écremeur facile à laver et facile à tourner.  
Toutes ces avantages sont comprises dans le séparateur "LILY" qui est construit de quatre grands trous pour répondre au besoin d'un grand ou d'un petit troupeau de vaches.  
Le cultivateur qui a deux vaches ou plus ne peut se passer d'un séparateur.  
Le cultivateur qui a un séparateur en retirera autant d'argent qu'il en a donné pour l'acheter par le surplus de lait, et sa machine sera encore neuve.  
L'achat d'un séparateur "LILY" est le meilleur marché que vous puissiez faire parce qu'il fait un meilleur travail et qu'il dure plus longtemps que tous les autres.  
Pour plus amples informations et pour notre catalogue adressez-vous à l'agence local McCormick la plus rapprochée ou à la

International Harvester Co. of Canada Ltd. ST-JOHN, N. B.

## ECURIE THIBAULT

No. 18 Rue Lévis - FRASERVILLE, P. Q.

### Aux Cultivateurs :

J'ai en mains 18 juments de choix, de 4 à 7 ans, pesant de 1000 à 1300 lbs. Aussi : bons chevaux de buggie, ainsi que gros chevaux de chantiers.

Conditions Faciles. - Ne tardez-pas  
Une visite est sollicitée.

J. C. THIBAULT

## G. N. PELLETTIER & Co

50 chevaux de choix

Aussi, Foin, Avoine, Bois, etc. - Prix et conditions faciles  
S'adresser à : TETU TETU & CIE  
Successeurs de M. N. G. PELLETTIER & CIE.  
Phones National & Kamouraska Rue du Domaine

# La Farine Snow White fait du meilleur Pain